



1. OUTLET PORT
2. MEASUREMENT INDICATOR WINDOW
3. LUMINOUS IGNITION
4. STAINLESS STEEL EXTERIOR/INTERIOR
5. ON/OFF BUTTON
6. ERGONOMIC HANDLE
7. LID WITH PUSH BUTTON
8. KETTLE HEATING ELEMENT

FOR A CORRECT USE

- Clean the water tank thoroughly before using it.
- Connect the kettle to the mains in the socket and press the ON switch.
- The blue lights on the bottom of the kettle they will light up.
- The appliance is automatically deactivated when the water is boiling. The blue lights will turn off.
- To interrupt the heating, press the connection switch up again.

Warning: First unplug the mains switch from the socket before lifting the holder from the holder. This will prevent any water that may spill from coming in contact with the electrical connections of the base and may cause a short circuit. For safety reasons you should not open the lid when the water is boiling or is very hot, as there is a danger of burns from splashing

Danger: Do not place the electric platform near faucets or wet areas.

It is advisable to boil only the water you need justly. This saves current, water and time.

FILLING OF WATER.

- Open the lid.
- Hold the container upright while filling it with water. Only then can you visually check the correct measurement up to the maximum water capacity level indicator.
- Fill the container, at least up to the 0,5L MIN mark so that the appliance does not overheat and at most up to the MAX mark so that the boiled water does not spill.
- Close the lid and then place the container on the base until it is secured vertically on its socket

CLEANING AND CARE

Danger: Do not open any part of the housing. With the case open, there may be a risk of electric shock. In no case can the pieces of the appliance be immersed in water or other liquids since it could cause an electric shock when coming into contact with traces of liquids on the pieces that use electric

current.

- Before cleaning the appliance unplug the plug from the socket and allow the appliance to cool down.
- Do not use detergents or solvents, these may damage the parts of the appliance.
- Then clean all surfaces and the network cable with a slightly moistened cloth. Dry the appliance thoroughly before using it again.

REMEMBER

- This kettle is not designed for professional use, it is designed for domestic use do not force this device.
- Do not allow children or people with limited physical or mental ability to handle this kettle without the proper supervision of an adult.
- Do not heat liquids containing alcohol

TECHNICAL DATA

Input voltage 250V-50 Hz

Power 2000W

Capacity 1.2 L



INFORMATION TO USERS

According to the European Guidelines 2002 / 95CE, 2002/96 / CE and 2003/108 / EC, relating to the reduction of the use of hazardous substances in electrical appliances, in addition to waste disposal. The crossed out symbol of the container in the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be deposited in a place separate from the other waste.

Therefore, the user must deliver the device, when it is no longer used, to the appropriate collection center for electronic and electrotechnical waste, or return it to the seller at the time of purchase of a new device of equivalent type, one or change of other.

The adequate differentiated collection of the unused equipment for the subsequent recycling, treatment and environmentally compatible waste, helps to avoid possible negative effects on the environment and health, and favors the recycling of the materials of which the device is composed.

The abusive disposal of the product by the user implies the application of the penalties provided by law.

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

Alfa Dyser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España · B-60163441
T. 937831011 · F. 937838487
www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com

MANUAL DEL USUARIO INSTRUÇÕES DE USO

1600W 1.2L

70° / 100° / MÁX.
APAGADO AUTOMÁTICO

ACABADO EN NEGRO E INOX

TAPA CON PULSADOR

ASA ERGONÓMICA TACTO FRÍO

INTERIOR DE ACERO INOX

VENTANA CON INDICADOR DE MEDICIÓN

PT.

Temperatura máxima de 70 / 100°.
Desligamento automático.
Acabamento em preto e aço inoxidável.
Tampa com botão de pressão.
Alça ergonômica com toque frio.
Interior de aço inoxidável Luz de ignição
Janela com indicador de medição.

EN.

Maximum temperature of 70 / 100°. Auto power off.
Finished in black and stainless steel. Lid with push button.
Ergonomic handle with cold touch.
stainless steel interior Ignition light
Window with measurement indicator.





1. BOCA DE SALIDA
2. VENTANA INDICADORA DE MEDIDA
3. ENCENDIDO LUMINOSOS
4. EXTERIOR/INTERIOR ACERO INOX.
5. BOTÓN ON/OFF
6. MANGO ERGONÓMICO
7. TAPA CON PULSADOR
8. RESISTENCIA HERVIDOR

PARA UN CORRECTO USO

- Limpie bien el depósito de agua antes de usarlo.
- Conecte el hervidor a la red en la toma de corriente y pulse el interruptor ON.
- Las luces azules de la parte baja del hervidor se encenderán.
- El aparato se desactiva automáticamente cuando el agua está hirviendo. Las luces azules se apagarán.
- Para interrumpir el calentamiento, pulse de nuevo el interruptor de conexión hacia arriba.
- Advertencia: Desenchufe primero el interruptor de la red de la toma de corriente antes de levantar el recipiente del soporte. De ese modo evitará que el agua que pueda derramarse entre en contacto con las conexiones eléctricas de la base y pueda causar un cortocircuito. Por razones de seguridad no debería abrir la tapa cuando el agua este hirviendo o este muy caliente, ya que existe el peligro de quemadas por salpicaduras
- Peligro: No coloque la plataforma eléctrica cerca de grifos o zonas mojadas.
- Se aconseja hervir sólo el agua que necesite justamente. Esto ahorra corriente, agua y tiempo.

LLENADO DE AGUA.

- Abra la tapa.
- Sostenga el recipiente en posición vertical mientras lo llena de agua. Sólo así podrá controlar visualmente la correcta medida hasta el indicador del nivel de máxima capacidad de agua.
- Llene el recipiente, por lo menos hasta la marca 0,5L MIN para que el aparato no se sobrecaliente y como máximo hasta la marca MAX para que no se derrame el agua hervida.
- Cierre la tapa y coloque después el recipiente sobre el zócalo hasta que quede asegurado verticalmente sobre su encaje

LIMPIEZA Y CUIDADO

Peligro: No abra ninguna parte de la carcasa . Con la carcasa abierta puede existir riesgo de descarga eléctrica. En ningún caso pueden sumergirse las piezas del aparato en agua u otros líquidos ya que

podría provocar una descarga eléctrica al entrar en contacto con restos de líquidos sobre las piezas que utilizan corriente eléctrica.

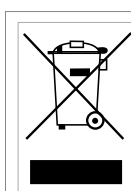
- Antes de limpiar el aparato desenchufe el conector de la toma de corriente y deje enfriar el aparato.
- No utilice detergentes ni disolventes, estos pueden dañar las partes del aparato.
- Limpie después todas las superficies y el cable de red con un paño ligeramente humedecido.
- Seque bien el aparato antes de utilizarlo de nuevo.

RECUERDE

- Este hervidor no esta diseñado para uso profesional, esta diseñado para uso doméstico no fuerce este aparato.
- No deje que los niños o personas con la capacidad física o psíquica limitada manipulen este hervidor sin la debida supervisión de un adulto.
- No caliente líquidos que contengan alcohol

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de entrada 250V-50 Hz
Potencia 1600W
Capacidad 1.2 L



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el

momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



1. PORTO OUTLET
2. JANELA INDICADORA DE MEDIÇÃO
3. IGNIÇÃO LUMINOSA
4. EXTERIOR/INTERIOR EM AÇO INOXIDÁVEL
5. BOTÃO ON/OFF
6. PEGA ERGONÓMICA
7. TAMPa COM BOTÃO DE PRESSÃO
8. RESISTOR DE CHALEIRA

PARA UM USO CORRETO

- Limpe bem o depósito de água antes de o usar.
- Conecte o ferverdor à tomada e carregue ON.
- As luzes azuis da parte inferior do ferverdor acenderão.
- O aparelho desativa automaticamente assim que a água ferve. As luzes azuis apagam-se-ão.
- Para interromper o aquecimento, carregue novamente no interruptor de conexão.
- Advertência: Desligue primeiro a ficha da tomada antes de levantar o recipiente do suporte. Desse modo evitará que a água possa derramar e entrar em contacto com a conexão eléctrica podendo causar curto-circuito. Por razões de segurança não deverá abrir a tampa enquanto a água estiver a ferver ou esteja quente, já que existe o perigo de queimaduras por salpicos.
- Peligro: Não coloque a plataforma eléctrica perto de torneiras ou zonas molhadas.
- Aconselha-se ferver somente a água que necessite. Poupará eletricidade, água e tempo.

ABASTECIMENTO DE ÁGUA.

- Abra a tampa.
- Sustenha o recipiente em posição vertical enquanto o enche de água. Só assim poderá controlar visualmente a medida correta e o indicador de nível máximo de capacidade de água.
- Encha o recipiente, no mínimo até à marca 0,5L MIN para que o aparelho não sobreaqueça e no máximo até à marca MAX para que não derrame água a ferver.
- Feche a tampa e coloque o recipiente sobre a base de maneira a que fique encaixado verticalmente.

LIMPEZA E CUIDADO

Peligro: Não abra nenhuma parte do corpo. Com o corpo aberto pode existir risco de descarga eléctrica. Em caso algum, submerja peças do aparelho em água ou outros líquidos já que poderia provocar uma descarga eléctrica.

- Antes de limpar o aparelho, desligue a ficha da tomada e deixe arrefecer o aparelho.

· Não utilize detergentes nem dissolventes, pois podem danificar o aparelho.

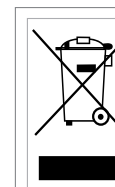
· Limpe todas as superfícies e o cabo com um pano ligeiramente humedecido. Seque bem o aparelho antes de o voltar a utilizar.

RECORDE

- Este ferverdor não foi concebido para uso profissional, foi desenhado para uso doméstico. Não force o aparelho.
- Não deixe que crianças ou pessoas com capacidade física ou psíquica limitada manipulem este ferverdor sem a devida supervisão de um adulto.
- Não aqueça líquidos que contenham álcool.

DADOS TÉCNICOS

Voltagem de entrada 250V-50 Hz
Potência: 1600W
Capacidade 1.2 L



INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES

Segundo as Diretivas Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas à redução do uso de substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e da eliminação de resíduos.

O símbolo do contêntor riscado que se encontra no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deverá ser depositado num lugar diferente dos demais resíduos.

Assim, o usuário deverá entregar o aparelho, quando o deixe de utilizar, a um centro de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e eletrotécnicos, ou deverá devolver o aparelho ao

vendedor no momento da compra ou troca de um novo aparelho equivalente. A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado e sua posterior reciclagem, tratamento e eliminação ambiental compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e favorece a reciclagem dos materiais de que se compõe o aparelho. A eliminação abusiva do aparelho por parte do utilizador implica a aplicação de sanções previstas por lei.